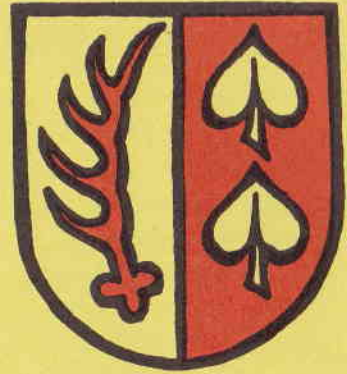

SV Beuren

Aktuell



3. Ausgabe der Saison 2002/2003



6. Spieltag

Sonntag, 22.09.02, 15:00 Uhr

SV Beuren - SV Gebratzhofen

Reserven 13:15 Uhr

Fußball Kreislige B Bodensee Staffel VII

Autohaus Peter Prinz



- Neu- u. Gebrauchtwagen
- Kundendienst
- Unfallinstandsetzungen
- TÜV und AU
- Kfz-Reparatur
- Leihwagen

schnell • sauber • preiswert

RENAULT

**Enkenhofener Str. 5 • 88316 Isny/Beuren
Telefon 07567/203 • Telefax 07567/1216**

Holzbau Maier

Sommersbach 7 • 88316 Isny im Allgäu
Telefon 0 75 62 / 82 94 • Fax 39 86

Mitglied im Verband der Restauratoren
im Zimmerhandwerk e.V.

Wir Führen für Sie aus:

- Sämtliche Zimmerarbeiten
- Treppenbauarbeiten
- Balkonverkleidungen
- Innenausbau
- Altbausanierungen

Generationswechsel...

Seit Anfang 2002 haben wir die Vertretung der Allianz in Beuren von meinem Vater, Helmut Rittweg, übernommen.

Wir bieten Ihnen weiterhin kompetente Beratung und eine vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Beate Rittweg
Braunhalde 6
88316 Isny-Beuren, Tel.: 07567/735



Kachelofen- Solar- Verbundsysteme

ausgereifte Technik
hoher Wirkungsgrad
eigene Keramikwerkstatt
zu günstigen Preisen

Leitermann Energietechnik
Kachelöfen - Kaminöfen
Friesenhofen, Alte Bahnlinie 2
88299 Leutkirch
Tel. (07567) 485, Fax 472

Genußvolle Vorzugsmilch Fruchtiger Joghurt

direkt
vom



Familie Maier
Heslerhof 1
88316 Isny/Sommersbach
Tel. 07562/93418

Liebe Leser,

ein Lokalderby jagt das Nächste. Nachdem unsere Elf in Friesenhofen nicht allzu sehr gefordert wurde, dürfte die Aufgabe gegen Gebrazhofen doch etwas schwerer werden. Die Gäste, letztes Jahr noch am Tabellenende, haben schon erstaunlich viele Punkte auf ihrem Konto. Klar, dass sie auch in Beuren mit gesteigertem Selbstbewußtsein antreten werden. Die Stimmung in unserer Mannschaft ist derzeit gut und auch die Tabellensituation öffnet durchaus Perspektiven. Ein Unentschieden Zuhause wie im letzten Heimspiel gegen Waltershofen wäre aber zu wenig, will man den Kontakt nach oben halten. Trotzdem wird Trainer Erwin Mayer zuerst auf eine sichere Hintermannschaft setzen, denn einem Rückstand hinterher zu laufen ist immer eine ungute Sache. Hoffen wir nun auf ein interessantes Spiel in dem unsere Jungs hoffentlich am Ende die Nase vorn haben werden.

Die Reserve kann ihre Spiele noch nicht so souverän gewinnen wie im letzten Jahr. Grund hierfür ist sicher das laufend wechselnde Personal. Bei einer Steigerung im Vergleich zum letzten Heimspiel sollten die Punkte in Beuren bleiben.



Gasthaus zum Kreuz

88316 Isny-Beuren Tel. 07567/597

Die Gaststätte mit Pfiff, wo sich
Jung und Alt wohlfühlt.

- × Gut bürgerliche Küche
- × Nebenzimmer für alle Anlässe
- × Sonnenterrasse
- × Ferienwohnung / Fremdenzimmer

Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Mayer



felts

www.allmobil.de

Ihr kompetenter Partner rund um's Auto.



Nutzfahrzeuge



EURO
MOBIL

- VW/Audi Neuwagen • Gebrauchtwagen • Nutzfahrzeuge • Finanzierung, Leasing und Versicherung • Zulassungsservice • Kundendienst • TÜV/AU Service • Unfallinstandsetzung
- Original VW/Audi Ersatzteile und Zubehör • Reifenservice • Euromobil Mietwagen

ISNY • Kemptener Straße 52 • Telefon 07562/97656-0



**Elektro-Anlagen
Geräte und
Kundendienst**
Telefon 07567/269

5. Spieltag, So.15.09.02

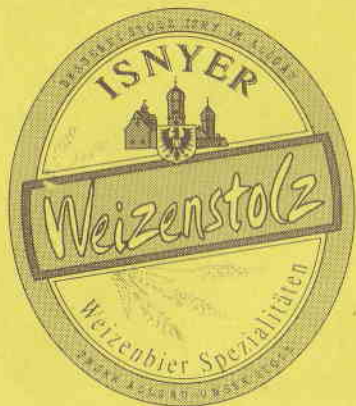
SG Friesenhofen - SV Beuren 0:2
SV Gebrazhofen - TSV Leutkirch 3:0
TSV Wuchzenh. - SV Arnach 0:3
SV Dietmanns - Türk. KSV Isny 0:0
SV Waltershofen - SV Immenried 1:1
Hauerz hat spielfrei

6. Spieltag, So.22.09.02

SV Beuren - SV Gebrazhofen
TSV Leutkirch - TSV Wuchzenh.
SV Immenried - SG Friesenhofen
SV Arnach - SV Dietmanns
SV Hauerz - SV Waltershofen
Türk. KSV Isny hat spielfrei

Die nächsten Spiele vom SVB:

7. Spieltag, So.29.09.02, 15.00Uhr
TSV Wuchzenh. - SV Beuren (R)
8. Spieltag, Do.03.10.02, 15.00Uhr
SV Beuren - SV Dietmanns (R)
9. Spieltag, So.06.10.02, 15.00Uhr
Türk. KSV Isny - SV Beuren
10. Spieltag, So.13.10.02, 15.00Uhr
SV Beuren - SV Arnach (R)
11. Spieltag, So.20.10.02, 15.00Uhr
TSV Leutkirch - SV Beuren
12. Spieltag, So.27.10.02, 15.00Uhr
Beuren hat spielfrei
13. Spieltag, So.30.03.03, 15.00Uhr
SV Immenried - SV Beuren (R)



**Isnyer Weizenstolz
das kristallklare
Weizenbier
spritzig-erfrischend!**

**Brauerei Stolz, Isny/Allgäu
Telefon 07562/2461 od. 2310**



Besitzer :
Gebhard Wagner
Allmisried 1
88316 Isny-Beuren
Tel 0 75 67 / 10 26
Fax 0 75 67 / 10 92



Unsere Busse stehen Ihnen zur Durchführung von Vereins-, Betriebs- und Schulausflügen zur Verfügung

Omnibusreisen VOLK
88316 Isny-Beuren
Telefon 07567/234

Bahnhofsstände Isny

**Bietet an:
Jubiläumsfeiern
Geburtstage
und andere Feiern**



Montag bis 9.00 - 13.30 h
Donnerstag 16.00 - 20.00 h
Freitag 9.00 - 20.00 h
Samstag 9.00 - 16.00 h
Sonn- u. Feiertag 9.00 - 13.30 h
kein Ruhetag

Fam. Mader 88316 Isny • Tel. 07562/4385 Privat 3345

**Antriebstechnik
Druckluft- & Elektrowerkzeuge
Reparatur- & Neuentwicklung
FAG - Kugellager**



Elektro Maschinen Technik Netzer & Kuhnt GmbH

Pettermandstraße 18
88239 Wangen im Allgäu
Telefon (0 75 22) 64 35
Telefax (0 75 22) 8 04 30
eMail: EMT-Netzer-und-Kuhnt@t-online.de

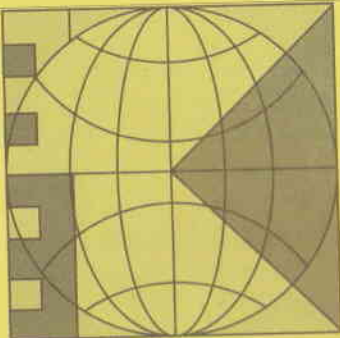
Wieland Ofenanlagen

Wir erstellen in handwerklicher Arbeit:

- Specksteinöfen
 - Kachelöfen
 - Heizkamine
- Wärme & mehr!*

Neutrauchburger Str. 4 • 88260 Argenbühl - Christazhofen
Tel.: 07566/907812 • Fax.: 07566/907813 • Mobil.: 0175/8477002

Volker Pechar



Ingenieurbüro für Vermessung Dipl.-Ing. Volker Pechar

Öffentlich bestellter
Vermessungsingenieur

- Amtliche Vermessungen (Kataster)
- Flurstückszerlegungen
 - Grenzfeststellungen

Volker Pechar, Dipl.-Ing.

Schönenberg 8
88260 Argenbühl / Eglöfs
Tel. 0 75 22 / 79 51-30, Fax 79 51-31
Email: pechar@geometer4you.de

Wir führen sämtliche Baggerarbeiten für Sie aus.

Eckart Ralf

Baggerbetrieb

Burg 11

88260 Argenbühl

Tel. 075 66/430

Mobil 01 71/2 41 45 08



Discothek & Bistro Hecht

Isny - Schweinebach

Familie Rahmer



Öffnungszeiten:

Do. 19.30 – 2.00 Uhr Fr. und Sa. 19.30 – 3.00 Uhr

... Seit über 30 Jahren das bekannte Tanzlokal ...

... „Disco Hecht“, meine zweite Heimat ...

www.discohecht.de

Tabelle der 1. Mannschaft nach dem 5. Spieltag

	Mannschaft	Tore	Punkte	Tordiff.	Sp	S	U	N
1	KSV Türk.Isny	19 : 4	13	15	5	4	1	0
2	SV Arnach	11 : 4	13	7	5	4	1	0
3	SV Gebrazhofen	11 : 8	12	3	6	4	0	2
4	SV Beuren	8 : 3	8	5	4	2	2	0
5	SV Immenried	9 : 7	7	2	4	2	1	1
6	SV Dietmanns	3 : 2	7	1	4	2	1	1
7	SV Hauerz	10 : 9	5	1	4	1	2	1
8	SV Waltershofen	11 : 11	5	0	5	1	2	2
9	SG Friesenhofen	7 : 13	3	-6	6	1	0	5
10	TSV Wuchzenhofen	3 : 12	0	-9	4	0	0	4
11	TSV Leutkirch	3 : 22	0	-19	5	0	0	5

**Mit uns bleiben
Sie immer am Ball!!**

XAVIER DEISS

BAUUNTERNEHMEN

Tel. 0 75 66 / 23 85 • Fax 14 37 **Argenbühl-Eglöfs Burg 24**

Camping-Gaststätte am Badsee

die gemütliche Einkehr!

Inhaber: Manfred Greuter

88316 Isny-Beuren

Tel. 07567/792

Unser Team wünscht dem
SV Beuren viel Erfolg für die
laufende Fußballsaison!



- * Top Frisuren
für Damen
- * Brillante
Haarfarben
- * Neue Technik
für mehr Volumen
- * Modische
Herrenhaarschnitte

Haargalerie Claudia Rasch

Trendsalon für Jung und Alt

Friseurmeisterin

Vogelstrasse 2, 88299 Gebrazhofen
Tel. 0 75 63 / 90 80 56

der **KOPIER**laden

Isny * Roßmarkt 7 ☎ 07562-93420

E-Mail: kopier.kamp@t-online.de

Das Fachgeschäft rund um die Kopie

DEVELOP - KOPIERER
Beratung - Service - Verkauf

Druck auf T-Shirts, Tassen, Bierkrüge
Beflockung, Beschriftung, Laminieren
Farb- und s/w Ausdrücke, Großkopien



Weinzentrale EBERLE & DIETH

**DIE KUNST
ZU GENIESSEN**

Berblinger Str. 20 • 88471 Laupheim
Telefon 0 73 92 - 20 55 • Fax 66 64



Landmetzgerei u. Gasthof Ochsen

Bes. Helmut Gögler
Am Dorfbach 5 • 88316 Isny-Beuren

- Eigene Schlachtung aus regionalen Beständen
- Bioschlachtung für Direktvermarktung
- Anerkannter Demeterbetrieb
- Würstherstellung
- Partyservice

Auskunft + Beratung erteilen wir gerne unter:
Tel. 07567/18 23 30 • Fax 15 01

Magnus Riedle Elektrofachbetrieb

Missener Str. 67 88299 Leutkirch

Tel. 07567/491 Fax. 07567/481 Kfz. 01715051027

Elektroinstallation Ultra Schall Reinigungsservice
Elektrogeräte Blitz- und Überspannungsschutz
Elektroservice

- NEU - Photovoltaik - Anlagen

WIEDENMANN & KOLB ELEKTROANLAGEN

Installation • Hausgerätekundendienst

Reparaturen Privat und Gewerbe

88260 Argenbühl - Baldenhofen

Telefon 0 75 66 / 14 46 und 0 75 66 / 4 99

Spielerstatistik der Saison 2002/2003

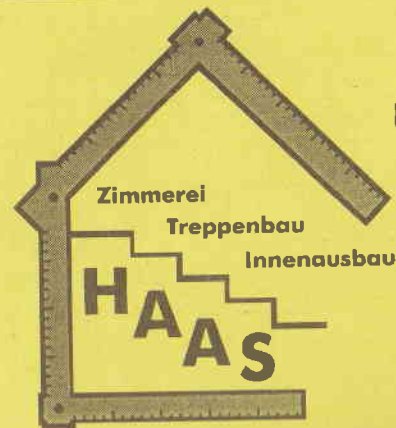
Name	Einsätze		Tore		Strafen			Name	Einsätze		Tore		Strafen		
	1.M	Res.	1.M	Res.	Ge.	G-R	Ro.		1.M	Res.	1.M	Res.	Ge.	G-R	Ro.
Bareth Andreas		4						Prinz Robert	2				1		
Biggel Mathias		2						Prinz Rudolf		2	2	1			
Brauchle Manfred	4				2			Prinz Stefan		1					
Dentler Erwin								Prinz Stefan(Sue)	4				1		
Dentler Reinhard	1	3						Prinz Tobias	2	2					
Elgaß Roland	1	3		3				Prinz Wolfgang							
Ferber Christian	4				1			Reisacher Hermann	3		3				
Flock Michael								Reisacher Manfred	4		1		1		
Fuchs Stefan		4		1	2			Reischmann Michael	2	1					
Gögler Thomas	4				1			Reutlinger Winfried	4		1		1		
Kolb Michael		2						Rittweg Klaus		4			1		
Küchle Rupert		1						Rudhart Alois		4		1			
Mader Peter								Rudhart Herbert		3					
Mayer Erwin	4		1					Schädler Christian	3						
Mayer Werner		1						Schneider Florian	4		1				
Nägele Thomas	4							Schwarz Jürgen							
Prinz Andreas	4		1					Schwarz Ralf	4		4				
Prinz Harald	2							Schwarz Roland		1					
Prinz Konrad		2						Stärk Markus							
Prinz Martin	4		1					Weimer Wolfgang		1					
								Würtenberger Frank		2					

4. Spieltag SV Beuren - SV Waltershofen 1:1 (0:0)

Waltershofen war stärker als erwartet und so entwickelte sich eine ausgeglichene und stets spannende Partie. Bedingt durch viele Zweikämpfe kam das Spielerische etwas zu kurz, aber trotzdem gab es Chancen auf beiden Seiten. Mitte der zweiten Halbzeit setzte Stefan Prinz energisch nach und holte einen Elfer heraus. Hermann Reisacher verwandelte sicher. Als 10 Minuten später Erwin Mayer im Strafraum gelegt wurde, war die Spielentscheidung möglich. Hermann Reisacher hatte aber diesmal Pech, denn sein Strafstoß wurde abgewehrt. Aber es kam noch dicker, denn die Gäste nutzten einen Abwehrschnitzer zum Ausgleich. In der Schlußviertelstunde wollte keine der beiden Mannschaften das große Risiko suchen, so dass es beim Unentschieden blieb. Die Reserve erwischte nicht den besten Tag. Zu viel blieb Stückwerk und man schrammte nur knapp an einer Niederlage vorbei. Die Tore beim 2:2 erzielten Stefan Fuchs und Alois Rudhart.

5. Spieltag SG Friesenhofen - SV Beuren 0:2 (0:2)

Nach einer Viertelstunde war die Partie praktisch entschieden. Andi Prinz in der 1. und Winne Reutlinger in der 14. Minute sorgten für eine frühe und beruhigende 2:0 Führung. Die Gastgeber waren geschockt und wirkten doch recht harmlos. Nur kurz nach der Pause startete Friesenhofen so etwas wie eine Aufholjagd. Unsere Abwehr um den starken Libero Thomas Nägele stand aber sehr sicher. Im weiteren Spielverlauf kamen die Gastgeber fast nicht mehr über die Mittellinie und unsere Elf diktierte klar das Geschehen. Einziges Manko war, dass man vor dem Tor viel zu unentschlossen die vielen Möglichkeiten versiebt. Der Sieg gegen die sehr schwachen Gastgeber war ein Spaziergang und hätte viel höher ausfallen müssen. Die Reserve spielte mit dem letzten Aufgebot und konnte keinen glanzvollen, aber doch sicheren 2:0 Sieg einfahren. Die Tore erzielten Ralf Schwarz und Florian Schneider.



Werkstatt:
Hedrazhofen 1/1 • 88316 Isny-Beuren
Tel.: (07567) 18 23 80

Büro:
Aufreute 2/1 • 88260 Argenbühl
Tel. (07566) 9 11 77 • Fax 9 11 78
eMail: haaszim@t-online.de

„Kegelstüble“ Zaisenhofen



88353 Kisslegg - Zaisenhofen
Tel. 0 75 63 / 9 22 66



...lassen Sie
sich verwöhnen!
Kathleen Tschäpe
Friseurmeisterin
Christazhofen, Alpenstraße 2
88260 Argenbühl
Tel. 07566/941 641
www.kathleens-haarparadies.de

RESTAURANT - BISTRO ZUR SCHMIEDE

Seidenstrasse 8 • 88316 Isny • 0 75 62 / 31 44



Öffnungszeiten
Di. - Sa. von 18 h - 1 h
So. ab 18 h
Montag Ruhetag



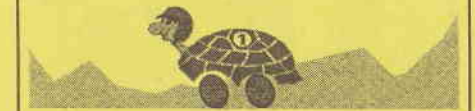
Griechische und deutsche Gerichte auch zum Mitnehmen!

Wir haben wieder Platz
für viele tolle Fliesen, in allen
Variationen, ob...
♦ farbig
♦ klassisch
♦ Naturstein
♦ mediterran
♦ Abholpreis-Fliesen

**Fliesen
galerie**

Steinbeisstraße 7
88353 Kisslegg
Fon 07563 - 8001
Fax 07563 - 3448

FAHRSCHULEN BONEBERG & BOSCH



ISNY-EGLOFS-GRÜNENBACH

Beim Lotto können Sie auf's Glück vertrauen:
Bei der Wahl Ihrer Fahrschule sollten Sie auf
"Nummer Sicher" gehen.

Telefon: 0 75 62/ 9 37 47

M & F



Automobile

KFZ-Meisterbetrieb

Matthias Math & Josef Ficociello

Haizen 12

88260 Argenbühl/Eisenharz

Telefon (0 75 66) 18 14

Telefax (0 75 66) 16 28

Funktelefon 01 71-8 53 26 57

hutter u. sohn

Werkstätte für Grabmalkunst
Ausführung sämtlicher
Steinmetzarbeiten am Bau



88316 ISNY IM ALLGÄU • Hofstatt 9
Telefon 07562-93640 Telefax 07562-55383



Tel. 0 75 67/15 48
Mobil 01 71/3 0119 33
Fax 0 75 67/18 21 46
Remig.Albrecht@t-online.de

- Beratung und Service
- Holzernte
- Holzvermarktung
- Spezialfällungen
- Seilbahnbringungen

Remig Albrecht
Forstwirtschaftsmeister
Enkenhofenerstr. 7
88316 Isny-Beuren



HOTEL · BISTRO · RESTAURANT

Oberforstraße 9

88316 Isny im Allgäu

Tel. 0 75 62 / 24 20

Fax 0 75 62 / 24 15

Jörg Fakler

Bäckerei und Gutkauf-Lebensmittel Friesenhofen im Allgäu

Wir führen täglich ein reichhaltiges
Angebot an frischen Brot- und Back-
waren, sowie Kuchen und Torten.

Telefon 07567/202

Tabelle der Reserve nach dem 5. Spieltag

Mannschaft	Tore	Punkte	Tordiff.	Sp	S	U	N
1 SV Arnach	15 : 7	13	8	5	4	1	0
2 SV Beuren	12 : 5	8	7	4	2	2	0
3 SV Dietmanns	10 : 3	7	7	3	2	1	0
4 SV Waltershofen	7 : 5	5	2	3	1	2	0
5 SV Hauerz	5 : 5	4	0	3	1	1	1
6 TSV Wuchzenhofen	5 : 6	4	-1	3	1	1	1
7 SV Gebrazhofen	9 : 11	3	-2	4	1	0	3
8 SV Immenried	4 : 13	0	-9	3	0	0	3
9 SG Friesenhofen	2 : 14	0	-12	4	0	0	4

Getränkevertrieb Helmut Miller

Martinsweg 4, Urlau

88299 Leutkirch

Tel. 07567 / 1350



Partyservice

Biertische u. Bänke, Durchlaufkühler usw.

Heimdienst

zuverlässig und preiswert

Abholmarkt

Am Buchenhang 3, Urlau

Mo.-Fr. 14.00 - 18.00 Uhr

Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

Elektro



**Elektro- Installation,
Geräte und Kundendienst**

88316 Isny / Beuren

Schwedenhof 1

Tel./Fax 07 56 7 - 15 56

Mobil 01 71 43 45 23 8



Autohaus Kraft

Die KRAFT Angebotspalette für Sie:

Neu- Gebrauch- Jahreswagen

Leasing - Finanzierung

Versicherungsabteilung

Serviec- Karosserie- Lacklererei

Shell-Tankstelle mit Shop

Autowasch-Center

Honda Motorräder mit Vermietung



- Besser ankommen!



88353 Kißlegg/Zaisenhofen Tel.: 07563/1808-0



ISNY/KLEINWEILERHOFEN
TEL. 0 75 62 / 91 30 30
www.fahrschule-schwitalla.de

- MOFA
 - KLEINKRAFTRÄDER
 - LEICHTKRAFTRÄDER
 - MOTORRAD
 - PKW
 - LKW
- ...mehr als nur
'nen Führerschein!*



man sieht sich...

www.walzer-optik.de

ISNY · RAVENSBURG

Raumausstattung



Farben, Tapeten, Bodenbeläge
Eigene Polsterwerkstätte und Nähatelier
Große Auswahl an Gardinen sowie
Dekorations- und Polsterstoffen.
Wir beraten, montieren, verlegen, nähen
und dekorieren nach Wunsch.

Achener Weg 13, 88316 Isny
Tel. 07562/8191 Inku-Isny@t-online.de



Ulrike Reichard
Friseurmeisterin Heimservice
Kirchstraße 41 · 88260 Argenbühl
Tel.: 0 75 66 / 94 11 98



Argenstraße 5 · 88316 Isny-Neutrauchburg

Bei mir bekommen Sie:
Geschenkartikel, Zeitschriften,
Tabakwaren, Fotoarbeiten
und Ihr Lotto- oder Oddssetschein
ist auch in guten Händen.
Parkplatz am Haus !

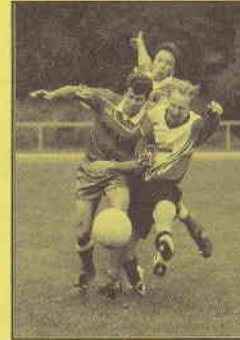
Mo-Fr 7.30-12.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr
Samstag 7.00-12.00 Uhr Dienstagnachmittag geschlossen

Telefon/Fax 0 75 62 - 16 79



Frankfurter Allianz
Wolfgang Waldhoff
Memminger Str. 57
88299 Leutkirch
Tel. 07561-70700 • Fax 70701

Mit Sicherheit ein
Guter Partner



Ihr Nachbar · Ihr Partner · Ihre Bank

Fehlt Ihnen noch
ein Partner, mit
dem Sie immer
am Ball bleiben?

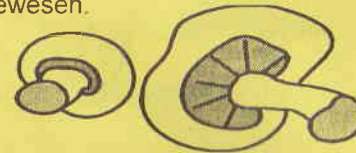
Isnyer Volksbank eG
Ihre Volksbank im Allgäu

Die krumme Seite

Steinpilz-Festessen

Jedes Jahr im Spätsommer schwärmt Lothar Prinz aus, um Pilze zu suchen. Besonders die Steinpilze haben es ihm angetan. Nach langer Suche hatte er einen ganzen Korb voll beisammen und lieferte ihn bei seiner Mutter ab, die das schon traditionelle Steinpilz Festessen zubereitete. Feine Semmelknödel hatte Frau Prinz schon vorbereitet, der Tisch war festlich gedeckt und auch Lothars Schwester Angela wurde extra eingeladen. Die Pilze waren schön angedünstet und wurden mit einer Sahnesoße verfeinert. Die Vorfreude war riesengroß, doch vor dem servieren mußte natürlich noch die Würze getestet werden. Frau Prinz nahm einen Teelöffel voll und die Reaktion ließ nicht lange auf sich warten: "Bähhhh, pfuideifel, jo des schmeckt jo grausam". Angela war entsetzt und sagte: "Des gibt's jo gar it, komm lass mi mol probiera." Aber auch sie war entsetzt, gräßlich bitter wie Galle schmeckte das angebliche Festessen. Gleich wurde allen klar was passiert war. Ein Gallenröhrling, dem Steinpilz mehr als nur ähnlich, muß dabei gewesen sein. Also wanderten die von Lotse mühsam gepflückten Pilze unter den steinernen Blicken der Anwesenden in den Abfall. Damit der Hunger aber trotzdem gestillt werden konnte, wurden aus der Speisekammer Dosen-Champions geholt und das geplante Festessen konnte doch noch stattfinden. Die Freude hielt sich allerdings in Grenzen, denn das Aroma der selbst gesammelten Pilze wäre sicher doppelt gut gewesen.

Drum Merke: *Passiert es dir im guten Glauben,
den Gallenröhrling aufzuklauben,
weil er dem Steinpilz unbestritten,
fast wie aus dem Gesicht geschnitten,
dann schmeckt die Soß in diesem Falle,
genauso bitter wie die Galle !!*



Garagentore
Torantriebe

Josef Butscher

Fuchshof 1
88260 Argenbühl-Eglofs
Telefon 07566 - 1285
Telefax 07566 - 1644

Kiptore • Flügeltore • Schlebetore • Rolltore
Sectionaltore • Torantriebe-Funkgesteuert



Saison- überblick der 1. Mannschaft		G A S T M A N N S C H A F T										
		SV Arnach	SV Beuren	SV Dietmanns	SG Friesenhofen	SV Gebrazhofen	SV Hauerz	SV Immenried	TSV Leutkirch	KSV Türk.Isny	SV Waltershofen	TSV Wuchzenhofen
H E I M M A N N S C H A F T	SV Arnach		25.Mai.03 :	22.Sep.02 :	06.Apr.03 :	08.Sep.02 2 : 1	27.Okt.02 :	20.Okt.02 :	06.Okt.02 :	04.Mai.03 :	25.Aug.02 2 : 1	21.Apr.03 :
	SV Beuren	13.Okt.02 :		03.Okt.02 :	21.Apr.03 :	22.Sep.02 :	06.Apr.03 :	25.Aug.02 3 : 0	31.Mai.03 :	18.Mai.03 :	08.Sep.02 1 : 1	04.Mai.03 :
	SV Dietmanns	27.Apr.03 :	11.Mai.03 :		27.Okt.02 :	25.Aug.02 0 : 2	25.Mai.03 :	06.Okt.02 :	29.Sep.02 :	15.Sep.02 0 : 0	20.Okt.02 :	06.Apr.03 :
	SG Friesenhofen	01.Sep.02 0 : 2	15.Sep.02 0 : 2	18.Aug.02 0 : 2		12.Sep.02 0 : 1	29.Sep.02 :	27.Apr.03 :	13.Apr.03 :	30.Mrz.03 :	11.Mai.03 :	31.Mai.03 :
	SV Gebrazhofen	13.Apr.03 :	27.Apr.03 :	30.Mrz.03 :	25.Mai.03 :		11.Mai.03 :	29.Sep.02 :	15.Sep.02 3 : 0	01.Sep.02 1 : 4	06.Okt.02 :	18.Aug.02 3 : 2
	SV Hauerz	18.Aug.02 2 : 2	01.Sep.02 2 : 2	13.Okt.02 :	04.Mai.03 :	03.Okt.02 :		13.Apr.03 :	30.Mrz.03 :	31.Mai.03 :	22.Sep.02 :	18.Mai.03 :
	SV Immenried	31.Mai.03 :	30.Mrz.03 :	18.Mai.03 :	22.Sep.02 :	04.Mai.03 :	08.Sep.02 5 : 3		27.Okt.02 :	13.Okt.02 :	21.Apr.03 :	03.Okt.02 :
	TSV Leutkirch	18.Mai.03 :	20.Okt.02 :	04.Mai.03 :	08.Sep.02 1 : 5	21.Apr.03 :	25.Aug.02 0 : 3	18.Aug.02 0 : 3		03.Okt.02 :	06.Apr.03 :	22.Sep.02 :
	KSV Türk.Isny	29.Sep.02 :	06.Okt.02 :	21.Apr.03 :	25.Aug.02 5 : 2	06.Apr.03 :	20.Okt.02 :	25.Mai.03 :	11.Mai.03 :		27.Okt.02 :	08.Sep.02 5 : 1
	SV Waltershofen	30.Mrz.03 :	13.Apr.03 :	31.Mai.03 :	03.Okt.02 :	18.Mai.03 :	29.Sep.02 :	15.Sep.02 1 : 1	01.Sep.02 8 : 2	18.Aug.02 0 : 5		13.Okt.02 :
	TSV Wuchzenhofen	15.Sep.02 0 : 3	29.Sep.02 :	01.Sep.02 0 : 1	20.Okt.02 :	27.Okt.02 :	27.Apr.03 :	11.Mai.03 :	27.Apr.03 :	13.Apr.03 :	25.Mai.03 :	

ROLF H. BRÜSSLER
 AUTOLACKIERWERKSTATT
 INDUSTRIELACKIERUNG
 LEUTKIRCHER STRASSE 22
 88316 ISNY IM ALLGÄU
 TELEFON 07562 / 10 05
 TELEFAX 07562 / 86 56

Mosterei · Brennerei
Obstauflesemaschine



Josef Milz
Meggen 23
88260 Argenbühl
Tel. 07566/1585

Sanitär · Spenglerei
 Heizungskundendienst · Solaranlagen
 Brennwerttechnik · Kamineinsätze VA

HARRER CHRISTOPH

Gumpeltshofen 2
88316 Isny im Allgäu
Tel. u. Fax 07567/659



Motorradbekleidung & Zubehör
 klassische Motorräder
 88316 Isny, Lindauerstr. 2
 Tel / Fax 07562/56629
 www.irbos.de

Jugendfußball - Ergebnisse

Vorbereitungsspiele:

- F-Jugend:** TSV Ratzenried - SV Beuren 9:1 Tor: Frank Albrecht
E-Jugend: SV Waltershofen - SV Beuren 5:1 Tor: Stefan Morent
D-Jugend: SV Beuren - TSG Rohrdorf 1:7 Tor: Andre' Schneider
C-Jugend: SV Beuren - Lindau-Zech 2:1 Tore: Manuel Prinz, Florian Prinz
B-Jugend: SC Unterzeil - Friesenh./Rohrd./Beuren 0:8 Tor: Andreas Schädler
 Friesenh./Rohrd./SVB - Herlazhofen 4:2 Tore: Andreas Schädler (2)

Pflichtspiele:

- E-Jugend:** SV Beuren - TSV Ratzenried 0:15
D-Jugend: SV Beuren - Aichstetten 2:4 Tore: Andre Schneider, Phillip Schwarz
C-Jugend: FC Wangen II - SV Beuren 3:1 Tor: Manuel Prinz
B-Jugend: Friesenh./Rohrd./SVB - Amtzell/ASV Wangen 3:4 Tor: Andi Schädler
A-Jugend: Beuren/Friesenh./Rohrd. - FC Isny 0:8

~~Flohmarkt~~Flohmarkt~~

- Kickschuhe:** Adidas schwarz
 Gr. 7,5 Schraubstollen 10 €;
 Adidas schwarz Gr. 8,5 5 €;
Hallenschuhe:
 Adidas schwarz Gr. 7,5 10 €
 Adidas schwarz Gr. 9 5 €
 Info bei Alexander Prinz
 Tel. 07567/598

... zwischen Kiblegg und Christzhof

■ **PARKETT**
 ■ **RIEMENBÖDEN**
 ■ **KORK**

Lutzeney 1
 88260 Argenbühl
 Tel. 0 75 66 - 90 77 77

SCHWABEN
 Holz-
 Elemente

Holzglaser zum Wohlfühlen Holzhandel



La Trattoria Da Salvatore

88353 Kisslegg-Zaisenhofen
 Steinbeis Str. 7/1

täglich von 10.30 - 14.00 Uhr
 und von 17.30 - 22.00 Uhr
 Montag Ruhetag

Alle Gerichte auch zum Mitnehmen.
 Selbstabholer erhalten 10% Rabatt auf unsere Preise.

Tel: 07563 - 908316

Fax: 07563 - 908317

Pizzataxi ✓ Pizzataxi ✓ Pizzataxi

Oskar Farny
 PREMIUM PILS

Gasthaus
 zum
Deutschen Haus
Waltershofen
Allgäu

EDELWEISSBRAUEREI FARNY
 HOFGLUT DÜRREN • 88353 KISSLEGG IM ALLGÄU



Autohaus **SCHAEFER & STEINHAUSER GmbH**
 Mercedes-Benz Vertragswerkstatt
 der DaimlerCrysler AG
 Am Galgenbühl 3, 88316 Isny im Allgäu
 Telefon 07562 - 9733-0 Fax 9733-44

- **PKW - LKW**
- **Reifen**
- **Amtl. anerkannter Bremsendienst**
- **Fahrtenschreiberservice**



Berthold Schwenk & Sohn
 - **KRANVERLEIH** -
 Haubach 46/1
 88316 Isny im Allgäu

Tel./FAX 07562/ 3002
 Mobil 0173 37 20 897

URLAUER STEINEPARADIES MARGARETE WEIDMANN HEIDEMEYER

KÜFERWEG 6
 88299 LEUTKIRCH
 TEL. 07567 245

Öffnungszeiten
 Mo. - Fr. 17:00 - 20:00 Uhr
 Samstag 9:00 - 18:00 Uhr



**Elektro
 Metzger
 &
 Hirsch**

Elektrofachgeschäft
 88316 Isny • Rengers 8 + 9
 Telefon 0 75 62 / 83 23
 Fax 0 75 62 / 5 55 02

Brauchst Du einen
Satelittenmann
 so ruf' doch gleich
 bei **TEXTOR** an.

VIDEO TV Textor HI FI

Bahnhofstraße 17 • Telefon 07562/2245
 88316 Isny

- Fenster
 - Rolladen
 - Haustüren-Überdachung
 - Markisen
 - Klappläden
- vom Fachberieb
aus eigener Fertigung



KOHLER

Kunststofffenster Rolladen
Sonnenschutz

Friedrich-List-Straße 34
88353 Kißlegg-Zaisenhofen
Telefon (07563) 84 93
Telefax (07563) 3368



Gasthof Zur Rose

Familie Ekkehard u. Gertraud Kresser
Dorfplatz 7 • 88260 Argenbühl Eglöfs
Tel. 0 75 66/3 36 • Fax 0 75 66 / 16 78

Gastronomische Tradition und eine
gastfreundliche Atmosphäre erwarten Sie
im Gasthof Zur Rose.

Ein besonderer Anziehungspunkt ist
unsere Terrasse mit herrlichem
Panoramablick auf die Allgäuer Berge.

Unser Haus bietet Ihnen Speisen von der
deftigen Brotzeit bis hin zur regionalen
und internationalen Küche.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Jugendfußball - Termine

- F-Jugend:** Sa.28.09. 12.00 Uhr Turnier in Rohrdorf
- E-Jugend:** Fr. 20.09. 18.00 Uhr SV Eglöfs - SV Beuren
Fr. 27.09. 18.00 Uhr SV Beuren - SV Deuchelried
- D-Jugend:** Sa.21.09. 14.15 Uhr SV Gebrazhofen - SV Beuren
Sa.28.09. 14.15 Uhr SV Beuren - SV Arnach II
- C-Jugend:** Sa.21.09. 15.30 Uhr Kleinhaslacher SC - SV Beuren
Sa.28.09. 15.30 Uhr SV Beuren - TSV Ratzenried
- B-Jugend:** Fr. 20.09. 18.00 Uhr Friesenh./Rohrd./Beuren - Rot-Weiß Weiler II
Sa.28.09. 16.00 Uhr Röthenbach - Friesenh./Rohrdorf/Beuren
- A-Jugend:** So.22.09. 11.00 Uhr SV Eglöfs - Beuren/Friesenh./Rohrdorf
Sa.28.09. 17.00 Uhr Beuren/Friesenh./Rohrdorf - Wohmbrechts



Lustige Bauernregeln:

*Wenn der Knecht vom Dache pieselt, denkt der Bauer, dass es nieselt!
Fliegt der Bauer übers Dach, ist der Wind weiss Gott nicht schwach!
Fehlt der Knecht am Morgen ständig, ist die Magd nachts zu lebendig!
Rülpst im Stalle laut der Knecht, wird sogar den Säuen schlecht!*



Holzbau • Zäune • Balkone • Trockenbau • Baumontagen

Manfred Vollmer
88353 Kisslegg-Waltershofen
Tel. 0 75 63 / 31 21 Fax 90 82 57

Gärtnerei Hofer-Gutmair

*...Beet- und Balkonpflanzen...Moderne Floristik...Grabpflege...
...Gemüsepflanzen...Innenraumbegrünung...Dekoration...
...Hochzeitsfloristik...Teleflor-Blumendienst...
...Trauerfloristik...Topfpflanzen...*

Grabenstrasse 11 88316 Isny
Tel.: 07562-8568 Fax: 913646
e-mail: peter.gutmair@t-online.de



Impressum:

Herausgeber: SV Beuren

Redaktion: Reinhard Dentler, Winfried
Reutlinger, Remig Albrecht, Alexander Prinz

Herstellung: Druckerei Abler, Kisslegg

Kerler GmbH
Accessoires & Fashion team
designed by
Giuseppe Vanzoni

kerler

Sie wollen sich, Ihr Unternehmen,
Ihren Verein oder Verband prägnant
nach außen darstellen?
Mit Kleidung und Accessoires von
Kerler in Ihrem Corporate Design
zeigen sie hohes Qualitätsbewusst-
sein.

www.kerler.de

Kerler GmbH, Accessoires & Fashion team
Friedrich-List-Str.-5, 88353 Kisslegg, Telefon 07563/91 00-0
Fax 07563/91 00-35, post@kerler.de, www.kerler.de

Hammerschmiede • Kunstschmiede
Anton Netzer

Gottrazhofen
88260 Argenbühl
Telefon 07566/443
Fax 07566/2605



Herstellung:

- Werkzeuge für Land- und Forstwirtschaft
- Geländer - Tore - Fenstergitter - Tür- und Torbeschläge usw.
- Alte Blankwaffen - Saufedern - Hirschfängermesser
- Sonderanfertigungen

Maschinen- und Sondermaschinenbau
LKW-Krangreifer, Gabelklammer,
Greifstapler, Paketieranlagen,
Palettenzangen

Wolfgang Engelhart



Friedrich-List-Str. 24
D-88353 Kißlegg-Zaisenhofen

Tel. 0049/7563 / 1804-30
FAX 0049/7563 / 184-40

E-Mail: Wolfgang.Engelhart@t-online.de



- Erdbewegungen
- Kieslieferung
- Abbrucharbeiten

Reuschen 1 • Christstzshofen
88260 Argenbühl
Tel.: 0 75 66 / 3 05
Fax.: 0 75 66 / 24 53

Oswaldo Ficociello

Maler- und Lackierermeister

Hans-Guldin-Straße 11
88316 Isny
Telefon 07562 / 51 06
Telefax 07562 / 5 54 57

**Tanz - Sport
Center
Becker**

Tanzlehrer Ausbildungsschule

88239 Wangen / Waltersbühl
Karl-Saurmann-Str. 3/5
Telefon 0 75 22 / 81 81
Fax 0 75 22 / 2 81 81
Mitglied im ADTV
<http://www.ts-becker.de>

Sie finden bei uns...

Schreibwaren, Bücher, Wanderkarten,
Kopiergerät, Ansichtskarten,
Geschenkartikel, Toto-Lotto-Annahme,
Tabakwaren und vieles andere.
Ihr Besuch würde uns freuen.

grass
SCHREIBWAREN UND
GESCHENKARTIKEL

Wassertorstr. 49 • 88316 Isny

RINK Christof
Zimmerei • Montagebau
Fuchsloch 3

88260 Argenbühl

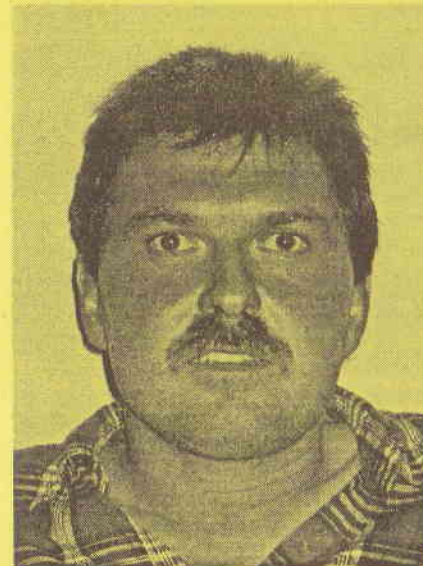


Tel. (0 75 66) 26 12
Fax (0 75 66) 22 15
Mobil 01 71 / 2 49 83 39



☎ 0 75 62 / 5 68 24
inh. christe grisafi

Riedstr. 5 - 88316 Neutrauchburg



**Besser 40 und würzig,
als 20 und ranzig !!!**

Unser Sportkamerad

Rudolf "Bobby" Prinz

*kann am 19. September
seinen 40. Geburtstag feiern.*

*Ob als aktiver Spieler, als Jugendtrainer,
oder als fleißiger Helfer im Umfeld,
auf unseren Bobby ist immer Verlass.
Deshalb gratulieren wir ganz herzlich zum
40. Geburtstag und danken Dir für Deinen
außerordentlich großen Einsatz beim SVB !*

Humor: Stürmer Andi humpelt vom Fußballplatz. Besorgt kommt ihm der Trainer entgegen und fragt: „Schlimm verletzt?“ Andi: „Nein, mein Bein ist nur eingeschlafen!“

**Keine
Sorge**

**Best
Invest
Vermögen**

Rainer Emmmacher

Am Dorfbach 1
88316 Isny - Beuren
Tel. 07567 / 182315 Fax . 07567 / 182345
Volksfuersorge.Emmacher@12move.de

Walser Josef

**Erdbewegungen
Garten-/Landschaftsbau
Baggerarbeiten**

Oberhalden 2, 88260 Argenbühl Tel.: 07566 / 875
Fax.: 07566 / 1782 Mobil: 0171 / 83 114 41

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag!

Bis zur nächsten Ausgabe können die folgenden Vereinsmitglieder ihren Geburtstag feiern:

Rudolf Prinz	19.09.
Anita Schwarz	20.09.
Hanna Bodenmiller	20.09.
Matthias Prinz	20.09.
Natalie Schwarz	21.09.
Hans Bodenmüller	22.09.
Marianne Prinz	22.09.
Robert Prinz	23.09.
Andrea Ferber	23.09.
Tatjana Grisafi	23.09.
Alexander Fuchs	25.09.
Manuel Heim	28.09.
Angela Kramer	28.09.
Monika Bareth	30.09.
Theresia Mayer	30.09.
Andreas Eckert	01.10.



Alles Gute !!!

Rasch
Instandsetzung Reifenservice

Rasch Günter & Karl-Heinz
Fetzachweg 9
88299 Leutkirch / Urlaub
Tel: 07567/92041
Fax: 07567/182299
E-mail: raschgbr@t-online.de

-Markenreifen für Auto, Schlepper und Motorrad
Der Komplettservice rund ums Rad.
-Schlosserarbeiten
-Metall Be- und Verarbeitung
-Pkw - Anhängerservice

MALERMEISTER

ENGSTLER

Farbenzentrum

**Malerbetrieb und Farbengeschäft
Künstlerbedarf u. Hobbyabteilung**

Bergtorstraße 13
88316 Isny im Allgäu

Tel. 0 75 62 - 45 37
Fax 0 75 62 - 5 55 41

B. Bareth



**Fliesen, Platten
Naturstein**

88260 Argenbühl
Gottrazhofen 6
Tel. 0 75 66 / 23 96

**Beratung, Verkauf
und Verlegung**

Der Meisterbetrieb mit der Devise
Flexibilität ist unsere Stärke

Beim Hausbau oder bei der Modernisierung älterer Gebäude brauchen Sie einen Partner, der in der Lage ist, richtige Lösungen zu finden, zu planen und sie auch zu verwirklichen. Metzler Montagebau GmbH bietet Ihnen diese Leistungen aus einer Hand:

- ▲ Zimmererarbeiten
- ▲ Dachdeckerarbeiten
- ▲ Innenausbau
- ▲ Treppen und Balkone
- ▲ Altbausanierung

Lassen Sie sich bei einem persönlichen Gespräch über die preisgünstigen Möglichkeiten zur Realisierung Ihrer individuellen Wünsche informieren.



Ibergweg 7
88167 Maierhöfen i. Allg.
Telefon 0 83 83 / 15 94
Telefax 0 83 83 / 77 80



Müller's Vesperstüble

88316 Isny-Menelzhofen
☎ 075 62/21 62

- Zimmer mit Dusche, WC und Balkon
- Sonntags Frühschoppen mit Musik
Dienstag und Mittwoch Ruhetag

**Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Müller**



Gärtnerei Bodenmüller

Knittelsbach 5
88353 Kisslegg-Waltershofen
Telefon 0 75 63 / 83 07
Telefax 0 75 63 / 70 31

- Beet- u. Balkonblumen
- Blumen u. Gemüsepflanzen
- Trauerfloristik
- Grabpflege

Verkauf
und Beratung
im Innenausbau

Ihr Schreiner



Xaver Huber

Enkenhofen • Burgstall • 88260 Argenbühl
Tel. (07567)847 Fax (07567)988919

Elektro Hiemer

- Elektroanlagen
- Elektrogeräte
- Photovoltaik



Hitzenlinder Str. 2
88299 Leutkirch-Friesenhofen
Tel. 07567/182248
Fax 07567/182249

MALER HUBER

Das Profi-Team

Malermeister W. Huber
Christazhofen • Schachen 1
88260 Argenbühl

Tel. 0 75 66 / 13 27 • Fax 13 28

Sämtliche Malerarbeiten • Gerüstbau • Tapezieren
Fassadenrenovierung • Bodenbelagsarbeiten

Wir stellen die C-Jugend (7er) des SV Beuren vor:



Hintere Reihe v.l.: Trainer Andi Bareth, Dennis Beeskow, Klaus Butscher, Alexander Fuchs, Dominik Hampp, Trainer Josef Reutlinger.

Vordere Reihe v.l.: Manuel Prinz, Michael Bareth, Simon Reischmann, Florian Prinz, Dennis Rudhart. Nicht auf dem Bild: Trainer Wolfgang Prinz



Neureifen • Runder-
neuerungen • Reifenservice
Elektr. Achsvermessung

Immer aktuell & preiswert

Gummi Wiehler

Isny i. Allgäu • Telefon 07562/8581

Neureifen aller Fabrikate
Runderneuerungen
Reparaturen aller Art
Felgen

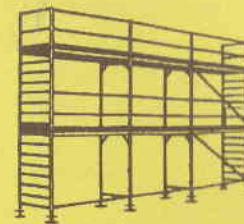
Der Weg lohnt sich



reifen frey KG

88299 Leutkirch
Wangener Straße 53-55, Telefon (07561)2611

Gerüstbau



Raimund Weiß

Waltershofen • Brunnengasse 17
88353 Kisslegg
Tel. 0 75 63 - 36 04

- Maler- und Lackierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Bodenlegearbeiten
- Gerüstbau
- Wärmedämmung
- Hebebühnenverleih
- color decor Fachmarkt

maler butscher

BRINGT FARBE INS LEBEN

Rödelstraße 1
88316 Isny • 07562 / 4579

Das führende
Sportfachgeschäft

**SPORT
TURBINE**

Spinnereistrasse 1 • WANGEN / ALLGÄU
(ehem. Erba-Gebäude)

Das führende
Sportfachgeschäft
mit kompetenter
Beratung!

Vereinsport
Freizeitsport
Outdoor/Trekking
Tennis /Inliner

Neu: Adidas
Kinderbekleidung
Kettler-Trimmgeräte

...und vieles mehr...
auf 1.500 m²

**Schreinerei
Siegfried Riedle**



Engelboldshofen
88299 Leutkirch
Tel. 07561-71969
Fax. 07561-70047

- Haustüren
- Zimmertüren
- Innenausbau
- Reparaturen
- Möbel



**BERGHOTEL
JÄGERHOF**

FAMILIE HELMUT AURENZ

- große Sonnenterrasse
- Sonntagmittag Familienbuffet
- Freitagabend italienisches Büffet
- Samstagabend wechselnde Spezialitätenbuffets
- täglich geöffnete Kaminbar (außer So.)
- große Bade- & Saunalandschaft
- Kosmetik- & Massagestudio
- Gutscheine erhältlich!

Berghotel Jägerhof • D-88316 Isny/Allgäu
Tel. 0 75 62/77-0 • Fax 0 75 62/77-202
Internet: <http://WWW.berghotel-jaegerhof.de>
E-Mail: Berghotel-Jaegerhof@t-online.de



- Qualitätsfleisch
und Wurstwaren
- Partyservice
- Lohnschlachtung

Argenbühl • Schulstraße 7
Telefon 07522/2512
Telefax 07522/20447



DAS EXPERTEN-DUELL

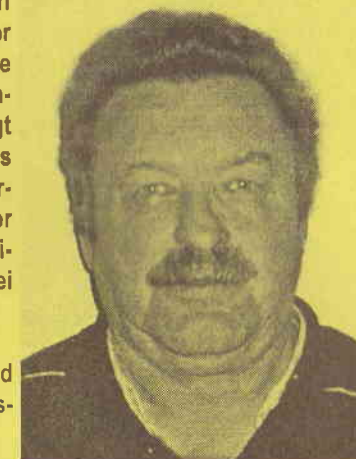


Bei unserem exklusiven Fußball-Tipp wird der Sieger nach Punkten ermittelt. Die richtige Tendenz (Sieg, Unentsch. oder Niederl.) bringt einen Pluspunkt, wird das richtige Ergebnis getippt, erhält man drei Punkte. Der Gewinner bekommt bei einem SVB-Heimspiel zwei Freigetränke!

Heute heißt das Duell:
Erika Stadler gegen Konrad Albrecht oder „Zeitungs-tante“ gegen „Wurstonkel“.



Stadler's Erika



Doktor Munsing



1:2	Hertha BSC - Hamburger SV	3:1
3:1	VfL Wolfsburg - 1.FC Nürnberg	2:0
2:4	Bayern München - Energie Cottbus	4:0
0:2	Werder Bremen - Leverkusen	1:1
1:0	Hannover 96 - VfL Bochum	0:2
2:4	Hansa Rostock - Dortmund	2:2
5:3	FC Schalke 04 - Gladbach	1:0
3:4	VfB Stuttgart - Arminia Bielefeld	2:1
4:1	Kaiserslautern - 1860 München	1:2
3:2	SV Beuren - SV Gebratzhofen	2:2
4:1	SV Beuren II - SV Gebratzhofen II	3:1

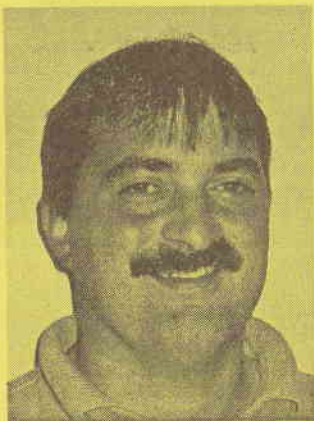
Wir Sind Spezialist in digitalerameratechnik
gute Auswahl an Kameras und Digital Video

www.bucher-isny.de

Foto Video
Computer

Bucher

Wassertorstrasse 13
88316 Isny
on 07562/55253



Wszystkiego Najlepszego !!!

Anlässlich seines 30. Geburtstages nehmen wir heute unseren Fußballkameraden Robert Prinz, etwas genauer unter die Lupe.

Geboren am: 23.09.1972 in Isny

Größe: 1,86 m **Gewicht:** ca. 95 Kg (Selbstschätzung !!)

Besondere Merkmale: extrem schlank

Familie: Ehefrau Barbara; Kinder Patryk (5) u. Martin (2)

Wohnort: Beuren, Enkenhofenerstr. 10/1

Beruf: Kfz.-Meister im Autohaus Arnegger in Wangen

Hobbys: Fußball, Schlagzeug spielen, Autos richten

Musik: Volksmusik, Musikappelle Beuren **Haustiere:** Spinnen und Hasen **Liebingsgetränk:** Pils und Obstler

Vorbild: Oliver Kahn **Traumauto:** Renault Laguna **Traumfrau:** seine Barbara

Schönstes Erlebnis: Seine Hochzeit und die Geburt der Kinder

Ziele Beruflich / Privat: bald in Rente gehen / noch 3-4 Kinder machen

Robert ist dem SV Beuren seit 1978 treu. Meistens spielt er dabei die die Position des Torwarts, nur manchmal lässt er sich dazu hinreissen als Stürmerstar zu agieren. Er hat schon viele Spiele hinter sich in denen er wahre Höchstleistungen vollbracht hat, jedoch einem Meistertitel kann er bisher noch nicht verbuchen. Dies ist für ihn, wie er selber sagt, die größte Enttäuschung. Aber für einen Menschen mit dem Lebensmotto „immer lustig sein“ dürfte dies kein ernsthaftes Problem darstellen und so erfreut er sich an anderen Dingen und kann am meisten über Mader's Pe beim Fußballspielen lachen. (ob das der Grund ist, dass Pe in letzter Zeit so wenig Spiele macht?) Leider ist Robe im Moment nicht einsatzfähig, weil er eine Knieverletzung auskurieren muß. **Wir wünschen Dir gute Besserung und zu Deinem 30. Geburtstag alles Gute und hoffen, dass Du am Ball bleibst, dann klappt's mit dem Meistertitel vielleicht doch noch mal!**

Marken-Qualität
zu supergünstigen Preisen

Landes Textil- und Lederwaren

Unsere Öffnungszeiten: Mo-Fr: 09:30 Uhr bis 12:30 Uhr
13:30 Uhr bis 18:00 Uhr
Sa: 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr



Sie finden uns gegenüber vom Freizeitpark Allgäu
Am Kapf 2, Gewerbegebiet Boschensäge,
87480 Weitnau-Kleinweiler
Tel.: 0 83 75 / 92 16 49

Die Alternative zur Ölheizung

Pellet-Kombi Heizkessel mit Stückholzfeuerung
und Solarunterstützung

Ihr kompetenter Partner rund ums Heizen

Tinnemeyer HEIZUNG • SANITÄR • BAUFLASCHNEREI
ISNYER STRASSE 11 • 88316 ISNY-BEUREN
TELEFON 075 67 / 4 77 • FAX 075 67 / 15 14

Ihr Partner am Bau
WALTER
Baustoffe Fliesen

Wangener Str. 41
88299 Leutkirch
Tel. 0 75 61/98 39-0

Leutkircher Str. 67
88316 Isny
Tel. 0 75 62/97 41-0

http://www.walter-baustoffe.de • E-Mail: info@walter-baustoffe.de

Schreinerei

Innenausbau
Fenster · Türen



Hubert Albrecht

88316 Isny-Beuren • ☎ 07567/247

Besuchen Sie
unsere Ausstellung
von
Türen, Parkett-, Kork-
und Laminatböden

Ob
Natursteine,
Treppen,
Platten,
Fliesen,
beim Butscher
können Sie den Service genießen!

BUTSCHER NATURSTEINHANDEL

Sommersbacher Mühle 1 88316 Isny

Tel. (0 75 62) 80 76 Fax (0 75 62) 47 98

- Zuschnitt
- preisgünstig
- Transportservice
- kurze Lieferzeit

DIREKT-IMPORT



UNTERSTÜTZT VON IHRER



Kreissparkasse Ravensburg